



**Annual General Meeting January 2021**

**Assemblée Générale Janvier 2021**

Annual General Meeting



Assemblée Générale Annuelle

## **President's Report : Rapport du Président**

We started 2020 with a full programme of activities. Lessons in French and English were delivered to a total of 12 groups, in two different locations, taught by 3 qualified teachers. During the course of the year Patsy, our teacher at Brigueuil, retired and it was decided not to continue teaching there because the available room was not suitable for maintaining social distancing.

Thanks are due to Barbara for continuing to organize social activities whenever this was possible, and to Jill for restarting lessons at Rochechouart after the end of the first confinement, and continuing to offer distance learning in both English and French since the start of the second confinement. We also extend our best wishes to our other teacher, Céline, who hopes to be able to return to work after a long absence, sometime later this year.

Currently we have only 3 classes in Rochechouart each week (1 English and 2 levels of French) conducted by video. The number of students is very small, and at this time the classes are not profitable. However, over the past year we have managed to limit our operating loss to 98€. In solidarity with other Associations we withdrew our application for a grant from the mairie in 2020 and were unable to engage in any fundraising activities for the Telethon in December.

Nevertheless, the Committee proposes exceptionally to reduce our subscription for this year from 16€ to 12€ in recognition of the fact that our activities will be greatly reduced. Obviously it is very difficult to predict the possibilities of future events during the current crisis. Also, even after the reopening of meeting rooms and public institutions, it is quite possible that many people may take some time to resume participating physically.

So we are appealing to all our existing members to continue to fund the Association and allow us to maintain a presence on the Internet and continue to offer help for language learners who have moved here, as well as liaison between the French and foreign communities. We also hope to be able to gain new members (we have lost 38% since 2019).

We have applied to the mairie for a grant of 300 euros for the year 2021 to cover the potential difference between revenues for very small online courses, and teachers' salaries. We will maintain our policy of using qualified teachers.

With this our Forecast Budget will forecast a loss of 290 euros. This includes spending on advertising at the time of the reopening of the establishments. If we succeed in attracting other students (online or in person after the end of the current confinement) it will be possible to limit or even erase this loss.

The Association has been in existence for 18 years, and we are grateful for the help of the commune with the loan of rooms for lessons, and advertising of our association on the town website. We want to do our best to be able to continue working to be a part of the life of the Rochechouart community.

We hope to work and collaborate with other voluntary groups, perhaps at the Forum of Associations if it is convened this year.

Nous avons commencé l'année 2020 avec un beaucoup d'activités. Des leçons en français et en anglais ont été dispensées à un total de 12 groupes, dans deux endroits différents, par 3 enseignants qualifiés. Au cours de l'année, Patsy, notre professeur à Brigueuil, a pris sa retraite et il a été décidé de ne pas continuer à y enseigner car la salle disponible n'était pas adaptée au maintien de la distance sociale.

Nous remercions Barbara de continuer à organiser des activités sociales chaque fois que cela était possible, et Jill de reprendre les cours à Rochechouart après la fin du premier internement, et de continuer à offrir un enseignement à distance en anglais et en français depuis le début du second internement. Nous adressons, également nos meilleurs vœux à notre autre professeur, Céline, qui espère pouvoir retourner au travail après une longue absence, un peu plus tard cette année.

Actuellement, nous n'avons que 3 cours à Rochechouart chaque semaine (1 anglais et 2 niveaux de français), dispensés par vidéo. Le nombre d'étudiants est très faible et, pour l'instant, les cours ne sont pas rentables. Cependant, au cours de l'année dernière, nous avons réussi à limiter notre perte d'exploitation à 98€. Par solidarité avec d'autres associations, nous avons retiré notre demande de subvention à la mairie en 2020 et n'avons pas pu nous engager dans des activités de collecte de fonds pour le Téléthon en décembre.

Néanmoins, le Comité propose exceptionnellement de réduire notre cotisation pour cette année de 16€ à 12€ en reconnaissance du fait que nos activités seront fortement réduites. Il est évidemment très difficile de prévoir les possibilités d'événements futurs pendant la crise actuelle. En outre, même après la réouverture des salles de réunion et des institutions publiques, il est tout à fait possible que de nombreuses personnes prennent un certain temps pour reprendre leur participation physique.

Nous faisons donc appel à tous nos membres actuels pour qu'ils continuent à financer l'association et nous permettent de maintenir une présence sur Internet et de continuer à offrir une aide aux apprenants de langues qui se sont installés ici, ainsi qu'une liaison entre les communautés française et étrangère. Nous espérons également pouvoir gagner de nouveaux membres (nous avons perdu depuis 2019).

Nous avons demandé à la mairie une subvention de 300 euros pour l'année 2021 pour couvrir la différence potentielle entre les recettes pour les très petites cours en ligne, et les rémunérations des enseignantes. Nous maintenons notre politique d'embaucher seulement les professeurs qualifiés.

Avec ceci notre Budget Prévisionnel prévoira une perte de 290€. Ceci compris les dépenses pour publicité au temps d'une réouverture des établissements. Si nous réussissions d'attirer d'autres étudiants (en ligne ou en personne après la fin du confinement actuel) il sera possible de limiter ou même effacer cette perte.

L'Association a été existante pour 18 ans, et nous sommes reconnaissants de l'aide de la commune avec le prêt des salles pour leçons, et la publicité de notre association sur le site web du Rochechouart. Nous voulons faire de notre mieux pour pouvoir continuer à travailler à l'avenir, et pour continuer à faire partie de la vie de la communauté de Rochechouart.

Nous espérons de travailler et collaborer avec autres groupes volontaires, peut-être au Forum des Associations s'il sera convoqué cette année.

